الجمهورية الجزائرية الديموقراطية الشعبية وزارة التعليم العالي والبحث العلمي جامعة أبي بكر بلقايد تلمسان- كلية الآداب واللغات كلية الآداب واللغات قسم اللغة والأدب العربي مخبر تعريب المصطلح في العلوم الإنسانية والاجتماعية. فرقة: تعريب المصطلح في مجال العلوم الإنسانية في المغرب العربي ومشروع prfu: الأبعاد الفكرية والإنسانية للأمير عبد القادر



الملتقى الوطنى الأول حول:

دراسة المصطلح في مجال العلوم الإنسانية والاجتماعية عند الأمير عبد القادر

يوم:

13 نوفمبر 2023

رئيسة الملتقى: د. عبد الرحيم خديجة المشرف العام: د فاطمة بور

## مواعد ضروریة:

أخر أجل لاستقبال المداخلات كاملة: 2023/10/25

## شروط المشاركة:

- أن يكون البحث أصيلا لم يشارك به الباحث في فعاليات علمية أخرى ولم يسبق نشره، كما لا يكون مستلا من أطروحة أو كتاب
  - تقبل المشاركات الثنائية
- يكتب البحث بخط SekkalMajalla قياس 16 في المتن و14 في الهامش ، بالنسبة للغة العربية ، وخط Time New Roman قياس 12 في المتن و 10 في الهامش للغات الأجنبية.
- تقبل الأعمال باللغات الثلاث: العربية الانجليزية الفرنسية
  - تخضع المداخلات لتقييم اللجنة العلمية.

## فضاء الملتقى:

- مخبر تعريب المصطلح في العلوم الإنسانية والاجتماعية، جامعة تلمسان

• ترسل الملخّصات والبحوث كاملة إلى:

## البريد الإلكتروني:

khadidjadoctora68@gmail.com

borfatima@yahoo.fr

يشكل المصطلح حقلا اشتغاليا خصيبا لما يؤطره من إيحاءات مفهوماتية وكذا دلالية ولما يختزنه من طاقات دلالية تسهم في النسج التعبيري كما المعرفي للنص ، ومن ثم شغلت مسألة " المصطلح " بال المشتغلين في مختلف المضارب البحثية بغية محاولة احتوانه وتبويبه حسب مجالاته الاختصاصية والمعجمية ، حتى غدا " المصطلح " فرعا علميا مستقلا يحاور مختلف المعارف ويمنحها قيمها الاصطلاحية ، فانبثق علم المصطلح ( Terminology ) ، الذي يبسط معالم الاصطلاحات وتشكيلاتها المعرفية كما المعجمية ، وتبعا لما سبق فقد غدا من الضروري مباحثة حضور " المصطلح " في مختلف المدونات بغية تأطيرها دلاليا ومباحثة خرائطها الإحالية والمرجعية.

ولما كانت المتون الأميرية طافحة بالاستدلالات المصطلحية وغنية بمضاربها الحقلية فإنه لا مناص من البحث في اشتغالات الأمير عبد القادر الجزائري على "المصطلح" بغية فك شيفراته الخطابية وتبويباته المعرفية، وهو ما يعكس بجلاء تنوع مصادر الأمير الثقافية وتعدد خلفياته الفكرية بين الصوفية والفقهية والسياسية والعسكرية والادبية وغيرها.

وتأسيساً على ما تقدم فإنه يمكن بسط الإشكالية المعرفية المؤطرة حيثيات الموضوع ، والتي مفادها : كيف يرتسم الاشتغال الأميري على المصطلح ؟ وما هي أهم المجالات المعرفية التي تشكّل منها المصطلح لدى الأمير عبد القادر؟

\* أهداف الملتقى:

الهدف الأول: التعريف بالمصطلحات في مجال العلوم الإنسانية في مدونات الأمير عبد القادر.

-الهدف الثاني: التعريف بالمصطلحات في مجال العلوم الاجتماعية في مدونات الأمير عبد القادر.

-الهدف الثالث: التعرف على أبعاد توظيف المصطلحات في مدونات الأمير عبد القادر..

\* محاور الملتقى:

المحور الأوّل: الحقول المعرفية والاشتغال المصطلحي لدى الأمير عبد القادر.

المحور الثّاني: مرجعيات تشكيل المصطلح في المدونات الأميرية.

المحور الثّالث: آليات بناء المصطلح عند الأمير عبد القادر.

مديرة المخبر: د. فاطمة بور.

\* أعضاء اللجنة العلمية

ـ د. فاطمة بور

- د.عبد الرحيم خديجة

- أ.د محمد عباس

ـ أ د أحمد دكّار

- أ د عبد القادر بن عزّة

- أ د زين الدين مختاري

د. عبد القادر لصهب

\* أعضاء اللجنة التنظيمية

- علي كريم - فاطمة صواغير - مريم بن طيب

- شرفي كريم - زينب جليل - عالية عزيز

بن قادة اخلف - سليماني حفيظة.

\_ عبد الرحمان بوكليخة \_ نجاة موس.

\_ رحاوي فاطمة الزهراء \_ خيرة ضحاك

- دراوي مريم - لصفر أسماء